

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24567374									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Die Installation sollte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Montage kann zu Undichtigkeiten, strukturellen Schäden oder Funktionsstörungen führen.	Installation should only be carried out by qualified personnel. Improper installation may result in leaks, structural damage or malfunction.	L'installation ne doit être effectuée que par du personnel spécialisé qualifié. Un assemblage incorrect peut entraîner des fuites, des dommages structurels ou un dysfonctionnement.	L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale specializzato qualificato. Un montaggio improprio può causare perdite, danni strutturali o malfunzionamenti.	De installatie mag alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd. Onjuiste montage kan leiden tot lekkages, structurele schade of storingen.	La instalación sólo debe ser realizada por personal especializado cualificado. Un montaje inadecuado puede provocar fugas, daños estructurales o mal funcionamiento.	Instalaci by měl provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. Nesprávná montáž může způsobit netěsnosti, strukturální poškození nebo poruchu.	Instalaciju treba izvršiti samo kvalificirano stručno osoblje. Nepravilna montaža može rezultirati curenjem, oštećenjem strukture ili kvarom.	Instalaciju treba izvršiti samo kvalificirano stručno osoblje. Nepravilna montaža može rezultirati curenjem, oštećenjem strukture ili kvarom.	A telepítést csak képzett szakember végezheti. A nem megfelelő összeszerelés szivárgást, szerkezeti károsodást vagy hibás működést okozhat.
Stellen Sie sicher, dass alle Wasseranschlüsse ordnungsgemäß und dicht sind, um Wasserschäden zu vermeiden.	Make sure all water connections are proper and tight to avoid water damage.	Assurez-vous que tous les raccordements d'eau sont appropriés et serrés pour éviter les dégâts d'eau.	Assicurarsi che tutti i collegamenti idraulici siano corretti e serrati per evitare danni causati dall'acqua.	Zorg ervoor dat alle wateraansluitingen goed en strak zijn om waterschade te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones de agua sean adecuadas y apretadas para evitar daños por agua.	Ujistěte se, že všechny vodní spoje jsou správné a těsné, aby nedošlo k poškození vodou.	Provjerite jesu li svi priključci za vodu ispravni i zategnuti kako biste izbjegli oštećenje vodom.	Provjerite jesu li svi priključci za vodu ispravni i zategnuti kako biste izbjegli oštećenje vodom.	Győződjön meg arról, hogy minden vízcsatlakozás megfelelő és szoros, hogy elkerülje a vízkárosodást.
Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Urinal trocken und sauber gehalten wird, um Rutschgefahren zu vermeiden.	Make sure the area around the urinal is kept dry and clean to avoid slip hazards.	Assurez-vous que la zone autour de l'urinoir reste sèche et propre pour éviter tout risque de glissade.	Assicurarsi che l'area intorno all'orinatoio sia mantenuta asciutta e pulita per evitare rischi di scivolamento.	Zorg ervoor dat het gebied rond het urinoir droog en schoon blijft om uitglijders te voorkomen.	Asegúrese de que el área alrededor del urinario se mantenga seca y limpia para evitar riesgos de resbalones.	Ujistěte se, že oblast kolem pisoáru je udržována v suchu a čistotě, abyste předešli nebezpečí uklouznutí.	Pazite da područje oko pisoara bude suho i čisto kako biste izbjegli opasnosti od klizanja.	Pazite da područje oko pisoara bude suho i čisto kako biste izbjegli opasnosti od klizanja.	Győződjön meg arról, hogy a piszoár körüli terület száraz és tiszta, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.
Wenn das Urinal in öffentlichen oder für Kinder zugänglichen Bereichen installiert ist, stellen Sie sicher, dass es auf einer geeigneten Höhe montiert ist und gegebenenfalls durch kindgerechte Vorrichtungen gesichert ist.	If the urinal is installed in public areas or areas accessible to children, ensure that it is mounted at a suitable height and, where appropriate, secured by child-friendly devices.	Si l'urinoir est installé dans un espace public ou accessible aux enfants, assurez-vous qu'il est monté à une hauteur appropriée et, si nécessaire, sécurisé par des dispositifs adaptés aux enfants.	Se l'orinatoio è installato in aree pubbliche o accessibili ai bambini, assicurarsi che sia montato ad un'altezza adeguata e, se necessario, protetto con dispositivi a misura di bambino.	Als het urinoir in openbare of voor kinderen toegankelijke ruimtes wordt geïnstalleerd, zorg er dan voor dat het op de juiste hoogte wordt gemonteerd en, indien nodig, wordt beveiligd met kindvriendelijke voorzieningen.	Si el urinario se instala en áreas públicas o accesibles para niños, asegúrese de que esté montado a una altura adecuada y, si es necesario, asegurado mediante dispositivos aptos para niños.	Pokud je pisoár instalován na veřejných místech nebo v prostorách přístupných dětem, zajistěte, aby byl namontován ve vhodné výšce a v případě potřeby zajištěn pomocí zařízení vhodných pro děti.	Ako je pisoar postavljen na javnim mjestima ili mjestima koja su dostupna djeci, osigurajte da bude montiran na odgovarajućoj visini i, ako je potrebno, osiguran uređajima prilagođenim djeci.	Ako je pisoar postavljen na javnim mjestima ili mjestima koja su dostupna djeci, osigurajte da bude montiran na odgovarajućoj visini i, ako je potrebno, osiguran uređajima prilagođenim djeci.	Ha a piszoárt közterületen vagy gyermekek által megközelíthető helyen helyezi el, gondoskodjon arról, hogy megfelelő magasságban legyen felszerelve, és szükség esetén gyermekbarát eszközökkel rögzítse.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info